

К. Невоструев

**Слово святого Ипполита об
антихристе**

в славянском переводе по списку XII века

**Москва
Книга по Требованию**

УДК 304
ББК 60.5

К. Невоструев

Слово святого Ипполита об антихристе: в славянском переводе по списку XII века / К. Невоструев – М.: Книга по Требованию, 2011. – 402 с.

ISBN 978-5-4241-9667-6

ISBN 978-5-4241-9667-6

© Издание на русском языке, оформление, «
YOYO Media», 2011

© Издание на русском языке, оцифровка, «
Книга по Требованию», 2011

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

ПАМЯТИ

ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕННѢЙШАГО

МИТРОПОЛИТА МОСКОВСКАГО

ФИЛАРЕТА.

Настоящее изданіе до всей справедливости посвящается памяти Высокопреосвященнѣйшаго Митрополита Московскаго Филарета. Его Высокопреосвященство какъ только узнало о намѣреніи издать счастливо нами открытое подлинное слово святаго Ипполита объ антихристѣ, приняло въ немъ живѣйшее участіе, подробно входило въ представленный планъ изданія, дѣлало по нему свои особенныя замѣчанія, и изъявило желаніе, принять на себя всѣ издержки печатанія. Съ видимою заботливостію потомъ при всякомъ удобномъ случаѣ благосклонно напоминало и спрашивало о ходѣ дѣла, сочувственно утверждало предполагаемыя къ изданію рисунки и снимки, и поощряло къ окончанію труда. Особенно понравилась Первосвятителю мысль, украсить книгу видомъ древняго изваянія святаго Ипполита, важнаго и для науки, а по имени иноузъ, двукратно здѣсь встрѣчающагося, и для показанія, какъ оно писалось въ глубокой древности. Вообще же находя писмена, на означенномъ памятникѣ

изображающія пасхальную таблицу, неразборчивыми по миниатюрности ихъ въ снимкѣ и въ подлинникѣ не для всѣхъ понятными, Его Высокопресвященство приказалъ отпечатать ихъ отдѣльно съ Русскимъ переводомъ и объясненіями, что нами и исполнено въ особомъ 21 параграфѣ Предисловія къ сочиненію Ипполита. Но мы не имѣли утѣшенія представить Архипастырю самое изданіе, которымъ Онъ по нетерпѣнію или какому предчувствію (въ концѣ Сентября) внушалъ уже поспѣшить: въ Ноябрь Владыка скончался, когда былъ напечатанъ только первый листъ. Теперь книга такимъ образомъ выпала на изживеніи Его Высокопресвященства, при особенномъ Его вниманіи, возбужденіи и поощреніи къ самому труду. Да воспоминаетъ Господь Богъ всѣмъ хотя и не вполне еще известную ревность почившаго Святителя о православіи и великіе, неусыпные труды Его на пользу Церкви!

К. Невоструевъ.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

I. Введеніе, гдѣ излагается	Стр.
§ 1. Побужденія къ настоящему изданію	1
§ 2. Содержаніе рукописи, съ коей издается слово, и вѣншее ея описаніе	2
§ 3. Свѣденія о жизни св. Ипполита	4
§ 4. О мраморной статуѣ въ честь св. Ипполита	8
§ 5. Свѣденія о сочиненіяхъ Ипполита	10
§ 6. Сочиненіе объ антихристѣ, подъ именемъ Ипполита, въ двухъ видахъ	13
§ 7. Сходство и отиичіе двухъ означенныхъ сочиненій объ ан- тихристѣ	17
§ 8. Подлинность сочиненія Ипполита о Христѣ и антихристѣ, изданнаго Гудіемъ и представляющагося въ древнемъ Слав. переводѣ, теперь издаваемомъ, по Чудовской рукописи . . .	20
§ 9. Доказательства подлинности а) отъ свидѣтельствъ дре- внихъ, приводящихъ мѣста изъ этого собственно сочиненія . .	20
§ 10. Доказательства б) отъ сходства съ другими сочиненіями Ипполита	25
§ 11. Доказательства в) отъ сходства съ ученіемъ Иринея	33
§ 12. Доказательства г) отъ признаковъ древности въ сочиненіи .	40
§ 13. Подложность бесѣды, названной Пикою и въ Сборникѣ помянутой, доказывается а) выписками въ ней изъ Ерема Сирива и другихъ позднихъ писателей	45
§ 14. Подложность доказывается б) изъ образа рѣчи, анахро- низмовъ и нѣкоторыхъ странныхъ мыслей	54
§ 15. Поводъ къ составленію бесѣды—въ явленіи Магомета и Сарацинъ	59
§ 16. Связь бесѣды съ сочиненіемъ Меоодія, патриарха Кон- стантинопольскаго, о владычествахъ народовъ	73

§ 17. Завоеванія и жестокости Турокъ, въ связи съ ованчи- вающею семью тысячю лѣтъ міра, усиливая мысль о вре- менахъ антихриста, способствовали явленію или распростра- ненію подложной бесѣды	84
§ 18. Отзывы ученыхъ о подложной бесѣдѣ	92
§ 19. Важность вѣданія подлиннаго слова въ Славянскомъ пе- реводѣ а) для Греческаго текста	97
б) для Русскаго раскола	101
в) для Славянской филологіи	109
§ 20. Планъ сочиненія	111
§ 21. Объясненіе пасхальной таблицы на памятникѣ св. Иппо- литу, изображенномъ въ началѣ книги	114
II. Слово св. Ипполита объ антихристѣ въ древнемъ Слав- янскомъ переводѣ, съ Греческимъ и Русскимъ текстами	1
III. Примѣчанія къ предъидущему слову	111
IV. Приложенія, именно	
1) Подложной бесѣды Ипполита о концѣхъ міра и антихристѣ, изъ Сборника	189
2) Выписка изъ Богословія св. Іоанна Дамасківа главы объ антихристѣ, по рян. XII в.	218
3) Выписки изъ отцевъ и писателей церковныхъ, относящихся къ пророкамъ Исаи 1, 7, 8., Осіи 13, 15, 14, 1., Амоса 5, 11—13 и Михея 3, 5—7 къ Вѣтхозавѣтной, а не Новоза- вѣтной Церкви	220
Дополненіе	242
Алфавитный указатель замѣчательныхъ предметовъ	247

I. ВВЕДЕНИЕ.

С Л О В О

СВЯТАГО ИПОЛИТА ОБЪ АНТИХРИСТЪ.

ВВЕДЕНИЕ.

§ 1. Побужденія къ настоящему изданію.

Лѣтъ 15 тому назадъ встрѣтилась намъ въ Библиотекѣ Московскаго Чудова монастыря пергаменная рукопись, замѣчательная по древности своего письма, а еще болѣе по содержанию, на которую почему-то нѣкоторые изъ ученыхъ, обзрѣвавшіе предъ тѣмъ Чудовскую Библиотеку, не обратили должнаго вниманія, даже не огласили ее (см. напр. Снегирева Памятниви Московской Древности). Рукопись эта, по дписью относящаяся къ XII в., содержитъ слово знаменитаго отца III в., епископа и мученика Ипполита, о Христѣ и антихристѣ, извѣтѣ толкованія его на пророка Даниила. На первый разъ, сличивъ означенное слово съ помѣщеннымъ въ насѣемъ Славянскомъ Сборникѣ подъ именемъ сего же отца словомъ о кончинѣ міра и антихристѣ и потомъ съ Греческими издачіями твореній Ипполита, мы были поражены важностію находки, достойной тщательнаго изслѣдованія и обнародованія. Но официальные и другія занятія не дозволяли намъ исполнить это нелегкое дѣло, не смотря на живое сочувствіе, какое возбуждали предъявленія наши между прочимъ и въ нѣкоторыхъ

разсудительнѣйшихъ старообрядцахъ. Сдѣланное наконецъ нынѣ въ интересахъ науки и въ обличеніе нашего Русскаго раскола порученіе отъ Высокопреосвященнѣйшаго митрополита Московскаго Филарета заставило насъ не развязать, а только поддерживать доселѣ узы.

§ 2. *Содержаніе рукописи и внешнее ея описаніе.*

Рукопись, относящаяся къ XII или къ началу XIII вѣка, въ малый листъ, писана на лучшемъ пергаментѣ, большимъ хорошимъ уставомъ, въ два столбца, на 127 листахъ. Содержитъ въ себѣ слѣдующія три статьи: 1. 2. Иполнна (такъ въ подл., вмѣсто Ипполита) епископа на казаннхъ о христосѣ. онъ анти-христѣ; л. 68 об. Тогоже отъ даниила свсказа ннхъ о емадинѣ; л. 87. видѣннхъ устхртон данна пророка. о шкразнхъ и о трѣхъ отрочѣхъ. На оборотѣ 1 бѣлаго листа—художественно исполненное, но, къ сожалѣнію, сильно повредившееся, изображение молодого, красиваго князя въ богатой ннжеской одеждѣ—въ митлѣ (шапкѣ), свитѣ (исподней одеждѣ) и шалькѣ, увѣнчаннаго снннемъ свнтыхъ. Въ шнтой правѣ рукъ его, кажется, былъ шнпетръ, отъ времени стертійся, а лѣвая держитъ пернговъ. Одежда его таме сажал, что и на Вел. князѣ Свтославѣ, при общеизвѣстномъ Сннодальномъ Изборннкѣ, писанномъ 1078 г. Тамъ приложено изображение Свтослава, какъ владѣтеля рукописи: а здѣсь князь представленъ съ церковно если не какъ бывшнй владѣтель и владѣтель, то какъ строитель той церкви, которой принадлежала рукопись. По соображеніямъ г. Срезневскаго рисунокъ сей, подробно у него описанный, представляетъ свята-